

Herzogenbuchsee, März 2021

### **பற்பராமரப்புக்கான பாடசலையின் அறிவுறத்தல்**

பொதுட்பாடசலையினதும் அரசாங்கப்பாடசலைய களினதும் பல்வையத்திய ஒழுங்கமைப்பு கிராமசேவையாளரின் ஒரு வேலையத்திட்டமாகும். இதைப் பாடசலையப் பாடசலையப் பல்வையத்திய அமைப்பு நடைமுறையப்படுத்துகின்றது. அதன் வேலையகளாவன

- பாலர்வகுப்பிலிருந்து ஒவ்வொருவருடமும் கிராமசேவைய யானரினால் நியமிக்கப்பட்ட பல்வையத்தியரினால் பற்பரிசேவையதை செய்வது.
- புளோரோ பற்தூரிகையினால் ஒழுங்காக முதலாம் வகுப்பிலிருந்து பற்களையத் துப்பரவு செய்தல்.
- தடுப்புமருந்துபற்றிய பாடம்.

### **Herzogenbuchsee கிராமசேவையாளரினால் நியமிக்கப்பட்ட பாடசலைய பல்வையத்தியர்கள்**

|   |               |
|---|---------------|
| • Dr. med. dent. Walter Aeschbacher, Wangenstrasse 10, 3360 Herzogenbuchsee   | 062 961 64 14 |
| • Dr. med. dent. Daniel Fässler, Unterstrasse 4, 3360 Herzogenbuchsee         | 062 961 59 61 |
| • Dr. med. dent. Branka Nikitovic, Cuno Amiet-Strasse 7, 3360 Herzogenbuchsee | 062 961 67 91 |
| • Dr. med. dent. Klaus Neuhaus, Lagerstrasse 14, 3360 Herzogenbuchsee         | 062 961 99 90 |
| • Dr. med. dent. Marco Rüegg, Oberstrasse 28, 3360 Herzogenbuchsee            | 062 961 11 11 |

### **பற்பரிசேவையையட பதிவு சேய்யும் அட்டைய.**

பாலர்வகுப்பிலிருந்து ஒவ்வொரு மாணவருக்கும் ஒரு நீலப்பதிவு அட்டைய வழங்கப்படும். ஒவ்வொரு முறையும் பற்பரிசேவையதை செய்தமையைய இவ்வட்டையில் பல்வையத்திய பதிவுசெய்வார். இவ்வட்டைய பாடசலைய பல்வையத்திய ஒழுங்கமைப்பாளரிடம் கொடுத்து வையக்கப்படும்.

### **தேதிகள் நேரமும் திகதியும்**

பாடசலையப் பல்வையத்தியரினால் மேற் கொள்ளப்படும் பற்பரிசேவையையானது ஐப்பசிக்கடையிப்பகுதியிலிருந்து கார்த்திகைய நடுப்பகுதி வரையக்கும் நடைமுறையப் படுத்தப்படும். சரியான நேர ஒழுங்கு மூன்று மாதத்திற்கு முன் அறியத்தரப்படும்.

### **பாலர்வகுப்பிற்கான பற்பரிசேவையதை Herzogenbuchsee und Oenz**

பாலர்வகுப்பு மணவர்கள் பெற்றோர்களுடன் பற்பரிசேவையதைக்கு செல்ல வேண்டும். பற்பரிசேவையதைக்கு செல்லும் முற்பகல் இவர்களுக்கு பாலர்வகுப்புக்கு லீவு கொடுக்கப்படும். நேரம் பெற்றோர்களுக்கு முன்னதாக அறிவிக்கப்படும்.

### **பற்பரிசேவையதைக்குப் பின்**

பற்பரிசேவையதைக்குப் பின் பற்பதிவு அட்டைய பரிசேவையதை முடிவுகளுடன் பாடசலைய பற்பராமரிப்புபிரிவினரிடம் திருப்பி அளிக்கப்படும். பல்இற்கு வையதியம் செய்யவேண்டும் எனில் அறிவிக்கப்படும்.

### **பல்இற்கு வையதியம் தேவையப்படும் பட்சத்தில்**

- பற்பதிவு அட்டை பெற்றோர்களிடம் ஒருகடிகத்துடனும் பண உதவிகோடும் விண்ணப்படிவத்துடனும் கொடுக்கப்படும்.  
(150 CHF க்கு மேற்பட்ட பணத்திற்கும், வதிவிடம் Herzogenbuchsee அல்லது Oberönz கொண்டவர்களுக்கும்.)
- பற்பதிவு அட்டை வகுப்பாசிரியரிடம் திருப்பிக் கொடுக்கப்படும்.
- பற்பதிவு அட்டை பற்பரிசோதனைபிரிவினரால் பல்வைத்தியரிடம் கொடுக்கப்படும். பல்வைத்தியத்திற்கான நேரம் பெற்றோர் பல்வைத்தியரிடம் தொடர்பு கொண்டு முடிவு செய்யலாம்.

## பல்இற்கு வைதியம் தேவைப்படத பட்சத்தில்

- பெற்றோருக்கு அறிவிப்புக் கடிதம் அனுப்பப்படும்.
- பற்பதிவு அட்டை பாடசாலைபற்பரிசோதனைப் பிரிவினரிடம் இருக்கும்.

## பற்பரிசோதனைக்கான பணம் சிலவு

பாடசாலை பல்வைத்தியடோக பற்பரிசோதனை செய்தால் அதற்கான பணத்தை கிராம சேவை அலுவலகம் செலுத்தும். தனியாக வேறு பல்வைத்தியரிடம் பற்பரிசோதனை செய்தால் பெற்றோரே பணத்தைச் செலுத்தவேண்டும்.

## பல்வைத்தியத்திற்கான பணம் சிலவு

அடிப்படைப் பல்வைத்தியத்திற்கான செலவை பெற்றோரே செலுத்த வேண்டும். குறைவான வருடவருமானம் எடுப்பவர்களுக்கு கிராம சேவையலுவலகம் பொறுபேற்கும் அல்லது மருத்துவக்காப்புறுதி அல்லது பல்வைத்தியக்காப்புறுதி இருப்பின் அவையும் செலுத்தும் எப்படியும் 100 CHF பெற்றோர் செலுத்த வேண்டும். பல்வைத்தியத்திற்கான பணம் 150 CHF க்கு மேற்பட்டால் உங்கள் குடும்பநிலமையைப் பொறுத்து கிராம சேவையலுவலகம் உதவி செய்யும். **இது Herzogenbuchsee இலும் Oberönz இலும் இருப்பவர்களுக்கு மட்டும்** மற்றவர்கள் இருக்கும் கிராம சேவையலுவலகத்தில் கோரவேண்டும்.

அடிப்படைச் சட்டநடவடிக்கை எல்லாம் பாடசாலை பற்பாதுகாப்பு பிரிவினரால் அமைக்கப்பட்டது. இதை நீங்கள் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கேள்விகள் இருப்பின் பாடசாலைபற்பாதுகாப்பு சேவையினருடன் தொடர்புகொள்ளலாம்.

SCHULE HERZOGENBUCHSEE

Leitung Schulzahnpflege, Schulhaus Oenz, Schulhausstrasse 1, 3362 Niederönz

Nelly Selke

062 961 04 12